

В ЦЕЛОСТИ
И СОХРАННОСТИ:
ПРИБЫТИЕ

Практическая информация
о жизни и работе в Германии



СОДЕРЖАНИЕ

СТРАНИЦА

Добро пожаловать в Германию!	4
VIActiv – Ваша касса больничного страхования в Германии	5
Прибытие в Германию	6
Собственная квартира	7
Банки и страхование	8
Медицинская страховка VIActiv	9
Работа в Германии	10
Доходы и налоги	12
Дети и семья	14
Автомобиль и мобильность	17
Поведение в экстренных случаях	18
Важные адреса	20
Свободное время и хобби	22

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В ГЕРМАНИЮ!

Вы планируете работать в Германии или уже получили приглашение занять конкретную должность? Добро пожаловать! На следующих страницах Вы найдете информацию, которая должна Вам помочь.

То, что в Вашей стране происхождения было простым и само собой разумеющимся, может работать в Германии по совершенно другим правилам. Поэтому наведите как можно больше справок и воспользуйтесь консультационными предложениями, большинство из которых для Вас бесплатны.

Чтобы помочь Вам быстрее адаптироваться, мы собрали важнейшую информацию о жизни и работе в Германии в этом буклете. В нем также содержится множество практических советов и контрольных списков. Их мы отметили особым образом.

Обращайте внимание на следующие символы:



**КОНТРОЛЬНЫЙ
СПИСОК**



**СОВЕТЫ И РЕ-
КОМЕНДАЦИИ**

VIACTIV – ВАША КАССА БОЛЬНИЧНОГО СТРАХОВАНИЯ В ГЕРМАНИИ

Имея в своем активе порядка 700 000 страхователей и более 180 лет опыта работы в области здравоохранения, VIACTIV входит в список крупнейших и известнейших касс законодательного установленного больничного страхования в Германии. Довольные клиенты VIACTIV в первую очередь ценят отличное соотношение цены и качества и безупречное качество обслуживания.

Круглосуточная доступность

Неважно, находитесь ли Вы на своей родине или уже пребываете на территории Германии — Вы можете связаться с нами в любое время суток. В случае возникновения вопросов или проблем просто позвоните по нашему **телефону службы поддержки 0800 222 12 11** (бесплатно из немецкой городской телефонной сети). Для звонков из зарубежных стран используйте номер **0049 234 479-0 (оплата по местному тарифу)**. Наши сотрудники всегда рады Вашему звонку и в любое время окажут Вам профессиональную поддержку.

viactiv.de

Бесплатная круглосуточная
телефонная линия

0800 222 12 11



ПРИБЫТИЕ В ГЕРМАНИЮ

Как российскому гражданину для въезда в Германию Вам нужна виза. Она запрашивается в зависимости от длительности пребывания и запланированной трудовой деятельности. Более точную информацию о визе можно получить, например, в Министерстве иностранных дел ФРГ по ссылке www.visa.diplo.de. Непосредственно после прибытия в Германию (или заблаговременно) Вам необходимо найти квартиру и зарегистрироваться в центре обслуживания населения по месту жительства. В центре обслуживания населения Вам нужно запросить идентификационный налоговый номер, который необходим для работы в Германии.

Указание: центр обслуживания населения, как правило, размещается в ратуше или администрации муниципалитета Вашего места проживания.



После прибытия в Германию Вам необходимо выполнить следующие шаги:

- ✓ Найти квартиру
- ✓ Зарегистрироваться в центре обслуживания населения
- ✓ Открыть счет в банке
- ✓ Заключить договор медицинского страхования с VIACTIV: 0800 588 93 55
- ✓ Найти место работы и заключить трудовое соглашение
- ✓ Заключить с частной страховой организацией договор страхования от ответственности за причинение вреда
- ✓ Заключить договор страхования от ответственности за причинение вреда для Вашего автомобиля



Совет: выучить немецкий язык

Курсы немецкого языка организуются школами и университетами, ассоциациями, центром дополнительного образования (VHS), а также специализированными языковыми школами. Перед тем как выбрать тот или иной курс, наведите справки о его стоимости, продолжительности и содержании. Возможно, у Вас есть право на посещение интеграционного курса, финансируемого государством. Подробнее об этом см. по ссылке www.bamf.de/integrationskurs

СОБСТВЕННАЯ КВАРТИРА

Предложения о сдаче квартир Вы найдете в местной ежедневной газете, на специальных Интернет-порталах или у риэлтора. Риэлторы оказывают посреднические услуги по поиску квартиры или дома за отдельную плату.



Совет: пособие на аренду жилья

В определенных обстоятельствах Вы можете подать заявление на предоставление социальной квартиры или выплаты пособия на аренду жилья. Наведите справки в городской или муниципальной администрации!

После того как Вы найдете квартиру, Вы заключаете письменный договор аренды с арендодателем. В нем прописан размер арендной платы и платы за коммунальные услуги (напр, за отопление, вывоз мусора, водоснабжение, подключение телевизора). Кроме того, в нем указаны сведения о залоге, продолжительности аренды, сроках расторжения договора и обязательствах по ремонту.

Не забудьте после переезда сообщить свой новый адрес в центр обслуживания населения и компанию VIACTIV.



БАНКИ И СТРАХОВАНИЕ

Для успешного начала жизни в Германии Вам также потребуется банковский счет. Его можно открыть в любом банковском учреждении. Принесите на встречу свой заграничный паспорт или удостоверение личности.

Для некоторых сфер жизни в Германии необходимо заключить частный договор страхования. Проконсультируйтесь со специалистом, какие страховки Вам действительно нужны, поскольку каждая страховка стоит денег. Большое значение имеет частный договор страхования от ответственности за причинение вреда.



МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА VIACTIV

В Германии каждый имеет медицинскую страховку.

Важное преимущество: расходы на посещение врача и лечение в больнице, как правило, оплачиваются Вашей кассой больничного страхования. Все, что для этого нужно — подать заявление о вступлении в кассу больничного страхования VIACTIV.

Лучше всего непосредственно после регистрации в центре обслуживания населения свяжитесь с нами, чтобы прояснить все интересующие вопросы и запросить бланк заявления. Как член VIACTIV Вы получаете страховую защиту на работе в случае Вашей болезни.

НАШИ УСЛУГИ В ОБЛАСТИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

В случае Вашей болезни касса больничного страхования VIACTIV предлагает высокий стандарт обслуживания. Вам гарантировано комплексное лечение в соответствии с самыми современными медицинскими технологиями. Кроме того, в Вашем распоряжении обширный выбор профилактических мероприятий, а также первоклассных услуг и консультаций.

Будучи клиентом VIACTIV, Вы получаете личную карточку медицинского страхования. Для нее нам требуется Ваша актуальная фотография паспортного формата. Мы оплачиваем расходы на приобретение выписанных врачом лекарственных средств, на лечение или пребывание в больнице при предъявлении этой карточки медицинского страхования. В случае болезни Вам следует обратиться к врачу общей практики рядом с Вами. При необходимости он направит Вас к специалисту.

Помните, что Вам необходимо предъявлять свою карточку медицинского страхования при каждом посещении врача.

РАБОТА В ГЕРМАНИИ

В зависимости от продолжительности и рода трудовой деятельности для российских граждан в Германии действуют различные визовые регламенты. По этому вопросу свяжитесь перед въездом с соответствующим посольством.

Существует несколько способов поиска рабочего места. Лучше всего начать поиск работы еще в России. В Германии Вы можете обратиться в бесплатные центры информации о вакансиях при Агентстве по трудоустройству (BIZ). Кроме того, вакансии публикуются в ежедневных газетах и в Интернете.

Основой трудовых отношений является трудовое соглашение. В нем описан род Вашей деятельности и регламентирован доход, время работы, право на отпуск и срок расторжения. В соглашении может быть прописан испытательный период не более шести месяцев.



Совет: найти работу

Информацию о вакансиях можно найти, например, в Агентстве по трудоустройству. Более подробную информацию и вакансии см. по ссылке www.arbeitsagentur.de



От Вас будущему работодателю потребуется следующее:

- ✓ Название кассы больничного страхования, в которой Вы застрахованы
- ✓ Реквизиты Вашего банковского счета
- ✓ Идентификационный налоговый номер (запрашивается в центре обслуживания населения)
- ✓ Удостоверение социального страхования (VIACTIV может запросить его для Вас)



ОБЯЗАННОСТЬ СОЦИАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ ДЛЯ НАЕМНОГО РАБОТНИКА

Если на работе Вы получаете ежемесячный оклад свыше 450 евро, то Вы обязаны оформить договор социального страхования. Это означает, что Вы должны отчислять часть своей заработной платы на медицинское и пенсионное страхование, а также страхование на случай потребности в уходе и безработицы. Половина этой суммы приходится на работодателя, который автоматически отчисляет необходимые взносы в соответствующие учреждения.

ВЫ ХОТИТЕ РАБОТАТЬ НА СЕБЯ?

Если Вы планируете работать в Германии на себя, перед регистрацией собственного бизнеса обязательно свяжитесь с кассой больничного страхования VIACTIV.

ПРИЗНАНИЕ ДИПЛОМОВ ЗАРУБЕЖНЫХ ВУЗОВ

В определенных обстоятельствах полученные в России школьные аттестаты и дипломы профессионального образования могут быть признаны в Германии. Заявление о признании Вы можете подать, находясь в своей стране. Для этого Вам потребуются заверенные копии Ваших документов и перевод, выполненный присяжным или официально назначенным переводчиком. Подробнее см. по ссылке: www.anerkennung-in-deutschland.de

Копии документов можно заверить бесплатно в каждом сервисном центре VIACTIV при предъявлении оригиналов!



Указание: регистрация нетрудоспособности

Как наемный работник Вы должны незамедлительно сообщить своему работодателю о своей нетрудоспособности и отправить ему и в VIACTIV врачебную справку о временной нетрудоспособности. В этом случае работодатель в течение шести недель выплачивает Вам оклад в полном объеме. Если Вы болеете дольше, то получаете пособие по болезни от VIACTIV.

ДОХОДЫ И НАЛОГИ

В Германии, помимо взносов социального страхования, из своей заработной платы Вы также должны отчислять налоги.

На Ваш банковский счет наемного работника поступает чистый оклад. Это означает, что Ваш работодатель уже вычел взносы на медицинское и пенсионное страхование, а также страхование на случай потребности в уходе и безработицы и перевел их в организации социального страхования.

Подходный налог, налоговая надбавка в поддержку солидарности и церковный налог перечисляются напрямую в соответствующее налоговое управление. В зависимости от семейного положения и уровня доходов в Германии различают несколько налоговых классов, которые оказывают влияние на чистый доход.

Важно: частные предприниматели самостоятельно оплачивают взносы на социальное страхование и налоги с дохода.



Указание: подача налоговой декларации

При определенных условиях Вы обязаны ежегодно подавать налоговую декларацию в налоговое управление. Для этого Вам нужен налоговый номер. Найти налоговое управление, к которому Вы приписаны, можно на сайте Центрального налогового ведомства ФРГ по ссылке www.bzst.de



ДЕТИ И СЕМЬЯ

Ваша семья тоже не будет ни в чем нуждаться в Германии благодаря кассе больничного страхования VIACTIV. Если Ваш супруг (Ваша супруга) или дети не имеют собственных источников дохода, то Вы можете получить бесплатную семейную страховку (на детей до 25 лет включительно). Обращайтесь к нам!

БЕРЕМЕННОСТЬ

В течение беременности у Вас есть право на особое медицинское обслуживание. Расходы по ведению беременности оплачивает касса больничного страхования VIACTIV.



Указание: отпуск по беременности и родам

В Германии работающие беременные женщины имеют право на отпуск по беременности и родам. Он начинается за шесть недель до родов и завершается спустя восемь недель (в случае многоплодных родов — спустя двенадцать недель) после родов. В течение этого срока беременные женщины могут не работать. В качестве компенсации заработной платы они получают от VIACTIV пособие по материнству.



VIACTIV SCHUTZENGE

Если Ваш ребенок включен в семейную страховку VIACTIV, то за участие во всех профилактических педиатрических мероприятиях в течение первого года жизни (U1–U6) Вы получаете оплату в размере 200 евро.

ОТПУСК И ПОСОБИЕ ПО УХОДУ ЗА РЕБЕНКОМ

Будучи наемным работником, Вы имеете право на отпуск по уходу за ребенком. Оно выплачивается вплоть до третьего дня рождения ребенка и позволяет Вам объединить работу и семью. В течение этого периода работодатель не вправе Вас уволить, даже если Вы не работаете. Право на пособие по уходу за ребенком имеют родители, которые самостоятельно ухаживают за ребенком после его рождения и работают не более 30 часов в неделю. Пособие по уходу за ребенком выплачивается не более 14 месяцев. Его размер зависит от Вашего предыдущего дохода. Более подробную информацию по этому вопросу Вы найдете на сайте Министерства по делам семьи ФРГ по ссылке www.bmfsfj.de

ПОСОБИЕ НА РЕБЕНКА

До 18-го дня рождения Вашего ребенка (зачастую и до 25-го дня рождения) Вы получаете пособие на ребенка. Пособие на ребенка выплачивается независимо от дохода. Оно рассчитывается в зависимости от количества детей. В настоящее время ежемесячное пособие на первого и второго ребенка составляет 204 евро, на третьего ребенка — 210 евро и на каждого последующего ребенка — 235 евро. Получить информацию и подать заявление можно по ссылке www.familienkasse.de

УХОД ЗА ДЕТЬМИ

До начала школы Ваш ребенок может ходить в группу продленного дня, детский сад или быть под присмотром частной няни-воспитательницы, пока Вы на работе. Подробнее об этом можно узнать в городской или муниципальной администрации. Размер расходов по уходу варьируется в зависимости от учреждения и длительности ухода. Доступные места ограничены, поэтому позаботьтесь о своевременной записи! После подготовки дети могут посещать школы или группы продленного дня.

ШКОЛА

В Германии все проживающие на территории страны дети обязаны ходить в школу. Обязательная школьная учеба начинается в конце лета того года, в котором ребенку исполняется шесть лет. Запись осуществляется напрямую в соответствующей школе. Посещение школы бесплатно, единственная статья расходов — это учебные материалы. Информацию о школе, к которой приписан Ваш ребенок, можно получить в городской или муниципальной администрации.



АВТОМОБИЛЬ И МОБИЛЬНОСТЬ

В случае длительного пребывания в Германии действующее российское водительское удостоверение необходимо переоформить на немецкое водительское удостоверение, поскольку Россия не входит в ЕС и поэтому считается сторонним государством. Подробнее об условиях и сроках такого переоформления можно узнать в ведомстве по выдаче водительских удостоверений Вашего муниципалитета.

СТРАХОВАНИЕ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Как водитель автомобиля или мотоцикла Вы обязаны заключить договор страхования от ответственности за причинение вреда для Вашего транспортного средства сразу после переезда. Кроме того, Вы можете защитить свое транспортное средство благодаря полной или частичной страховке КАСКО.



Совет: сравните цены и поставщиков

Существует множество различных тарифов и компаний, страхующих ТС. Перед заключением договора внимательно сравните цены!

ОБЩЕСТВЕННЫЙ ТРАНСПОРТ

В каждом крупном немецком городе в Вашем распоряжении развитая сеть общественного транспорта. Стоимость проезда варьируется в зависимости от города. Работающие или часто путешествующие пассажиры могут приобрести месячные или годовые проездные. Между городами можно перемещаться на поезде или междугородних автобусах.

ПОВЕДЕНИЕ В ЭКСТРЕННЫХ СЛУЧАЯХ

В экстренных случаях Вам необходима оперативная помощь. В Германии действуют следующие телефонные номера круглосуточных бесплатных экстренных служб:

- 112 Пожарная/спасательная служба
- 110 Полиция



По телефону Вам нужно будет ответить на следующие вопросы:

- ✓ Как Вас зовут?
- ✓ Что произошло?
- ✓ Где это произошло?
- ✓ Сколько людей ранено?
- ✓ Какого рода травмы имеются?

Оставайтесь у аппарата, чтобы ответить на возможные уточняющие вопросы!

Бесплатные курсы первой медицинской помощи для родителей

Касса больничного страхования VIACTIV предлагает бесплатные курсы, на которых родители узнают, как помочь своему ребенку в экстренных ситуациях (напр., при лихорадочных судорогах, ожогах, падении и пр.).



ВАЖНЫЕ АДРЕСА

ПОСОЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Unter den Linden 63-65, 10117 Berlin (Берлин, Германия)

Тел. +49 (0) 30 2291129

+49 (0) 30 2291110

Факс +49 (0) 30 2299397

Эл. почта info@russische-botschaft.de

Сайт www.russische-botschaft.ru/de

КОНСУЛЬСКИЙ ОТДЕЛ

Консульский округ: Берлин, Бранденбург, Мекленбург-

Передняя Померания и Саксония-Анхальт

Behrenstraße 66, 10117 Berlin (Берлин, Германия)

Тел. +49 (0) 30 2291207

+49 (0) 30 22651184 - визовый отдел

+49 (0) 30 22651183 - паспортное отделение

Факс +49 (0) 30 22651999

ГЕНЕРАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Генеральное консульство в Бонне

Консульский округ: Северный Рейн-Вестфалия,

Рейнланд-Пфальц, Саар

Waldstraße 42, 53177 Bonn (Бонн, Германия)

Тел. +49 (0) 228 3867930 - визовый отдел

+49 (0) 228 3867923 - паспортное отделение

Факс +49 (0) 228 312164

Эл. почта info@ruskonsulatbonn.de

Генеральное консульство во Франкфурте-на-Майне

Консульский округ: Гессен и Баден-Вюртемберг

Eschenheimer Anlage 33-34, 60318 Frankfurt am Main

(Франкфурт-на-Майне, Германия)

Тел. +49 (0) 69 59674503

+49 (0) 69 59674231 (09:00–13:00)

Факс +49 (0) 69 59674505

Генеральное консульство в Гамбурге

Консульский округ: Гамбург, Бремен,

Нижняя Саксония и Шлезвиг-Гольштейн

Am Feenteich 20, 22085 Hamburg (Гамбург, Германия)

Тел. +49 (0) 40 229 52 01

+49 (0) 40 229 53 01

Факс +49 (0) 40 229 77 27

Генеральное консульство в Лейпциге

Консульский округ: Саксония и Тюрингия

Turmgutstraße 1-3, 04155 Leipzig (Лейпциг, Германия)

Тел. +49 (0) 341 5851876

Факс +49 (0) 341 5649589

Эл. почта rusgenkon_leipzig@t-online.de

Генеральное консульство в Мюнхене

Консульский округ: Бавария

Maria-Theresia-Straße 17, 81675 München (Мюнхен, Германия)

Тел. +49 (0) 89 592503

Факс +49 (0) 89 5503828

Эл. почта ruskonsmchn@t-online.de

ПОЧЕТНЫЕ КОНСУЛЫ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Почетный консул в Дюссельдорфе

Консульский округ: Северный Рейн-Вестфалия

E.ON-Platz 1, 40479 Düsseldorf (Дюссельдорф, Германия)

Тел. +49 (0) 211 45795400

Эл. почта honorarkonsulat-russland-nrw@uniper.energy

Почетный консул в Ганновере

Консульский округ: Нижняя Саксония

Hohenzollernstraße 26, 30161 Hannover (Ганновер, Германия)

Тел. +49 (0) 511 98631080

Факс +49 (0) 511 98631081

Эл. почта niedersachsen@honorarkonsulrus.com

Сайт www.honorarkonsulrus.com

Почетный консул в Нюрнберге

Консульский округ: Средняя, Верхняя и Нижняя Франкония

и Верхний Пфальц в Свободном государстве Бавария

Am Plärrer 14, 90429 Nürnberg (Нюрнберг, Германия)

Тел. +49 (0) 911 5307762

Факс +49 (0) 911 5307763

Почетный консул в Штутгарте

Консульский округ: Баден-Вюртемберг

Leitzstraße 45, 70469 Stuttgart (Штутгарт, Германия)

Тел. +49 (0) 711 93307300

Факс +49 (0) 711 93307333

Эл. почта honorarkonsul.mangold@honorarkonsulatrussland.de

Сайт www.honorarkonsulatrussland.de

ПОВСЕДНЕВНАЯ ЖИЗНЬ И ОРГАНИЗАЦИЯ ДОСУГА

ПОКУПКИ

В крупных немецких городах магазины, как правило, работают с понедельника по субботу с 9 до 20 часов.

ДОСУГ

Хорошие возможности завязать контакты предлагает членство в какой-либо ассоциации. Существуют, например, спортивные, музыкальные или социальные объединения. Навести справки об ассоциациях поблизости от Вас можно в городской или муниципальной администрации.

БЕРЛИНСКИЙ ПРИХОД РОССИЙСКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ

Найти российско-православную церковь рядом с Вами можно онлайн по ссылке www.rokmp.de

ТЕЛЕФОН, ИНТЕРНЕТ И ТЕЛЕВИДЕНИЕ

В Вашем распоряжении множество различных опций и поставщиков. Цены и услуги сильно варьируются, поэтому рекомендуется сравнить предложения на рынке. Установка выполняется по предварительному запросу и может занять некоторое время.



Совет: встречаться с соотечественниками

Во многих городах также существуют русские клубы и культурные программы. Контактную информацию см. по ссылке: <https://www.rusweb.de>



viactiv.de

Бесплатная круглосуточная
телефонная линия

0800 222 12 11